

Số: **9630**/TCHQ-TXNK

Hà Nội, ngày **06** tháng **10** năm 2016

V/v vướng mắc áp mã số và truy thu thuế
mặt hàng cá thu, cá nục hoa

Kính gửi: Cục Hải quan thành phố Hồ Chí Minh.

Tổng cục Hải quan nhận được công văn số 2210/HQHCM-TXNK ngày 15/8/2016 của Cục Hải quan TP. Hồ Chí Minh báo cáo về vướng mắc đối với việc áp mã số và truy thu thuế mặt hàng cá thu, cá nục hoa. Về vấn đề này, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Theo Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 156/2011/TT-BTC ngày 14/11/2011 của Bộ Tài chính thì dòng hàng 0303.54.00 **Makerel** (*Scomber scombrus*, *Scomber Australasicus*, *Scomber Japonicus*) được dịch là **Cá thu** (*Scomber scombrus*, *Scomber Australasicus*, *Scomber Japonicus*).

Tuy nhiên, tiếp thu ý kiến của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, tại Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 103/2015/TT-BTC ngày 01/7/2015 của Bộ Tài chính, dòng hàng 0303.54.00 **Makerel** (*Scomber scombrus*, *Scomber Australasicus*, *Scomber Japonicus*) được sửa lại thành **Cá nục hoa** (*Scomber scombrus*, *Scomber Australasicus*, *Scomber Japonicus*).

Mô tả hàng hóa của dòng hàng có hai phần: phần tên tiếng Anh thông thường và phần tên khoa học. Việc sửa đổi tại Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 103/2015/TT-BTC là sửa đổi mô tả nội dung dịch tiếng Việt của tên tiếng Anh thông thường, bản chất hàng hóa theo tên khoa học không thay đổi.

Theo quy định tại Khoản 2 Điều 6 Thông tư số 14/2015/TT-BTC ngày 30/1/2015, trường hợp có sự khác biệt về mô tả hàng hóa tại Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam và mô tả hàng hóa theo Danh mục HS thì áp dụng trực tiếp mô tả hàng hóa theo Danh mục HS để hướng dẫn phân loại và xử lý khiếu nại theo nguyên tắc áp dụng quy định của Điều ước quốc tế.

Trong trường hợp đối với mặt hàng cá nêu trên mà việc áp dụng tên tiếng Anh thông thường và tên tiếng Việt chưa rõ ràng thì đề nghị Cục Hải quan TP. Hồ Chí Minh áp dụng tên khoa học (*Scomber scombrus*, *Scomber Australasicus*, *Scomber Japonicus*) làm căn cứ để phân loại.

Tổng cục Hải quan thông báo đề Cục Hải quan TP. Hồ Chí Minh biết và thực hiện./

Nơi nhận:

- Như trên;
- PTCT Nguyễn Dương Thái (đề b/c);
- Lưu: VT, TXNK-PL-Thảo (3b).

**TL. TỔNG CỤC TRƯỞNG
KT. CỤC TRƯỞNG CỤC THUẾ XNK
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Trình Mạc Linh

www.LuatVietnam.vn